



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

4 juillet 2001

COMMUNIQUE DE PRESSE

SITUATION FINANCIERE CONSOLIDEE DE L'EUROSYSTEME au 29 juin 2001

I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 29 juin 2001, la variation de EUR 10 millions, à l'exclusion de l'incidence de la réévaluation trimestrielle, des **avoirs et créances en or** (rubrique I de l'actif) a correspondu à une vente d'une tonne réalisée par une banque centrale nationale de l'Eurosystème. Cette cession est conforme à l'Accord sur les avoirs en or des banques centrales conclu le 26 septembre 1999. La position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) a augmenté de EUR 6,6 milliards, à EUR 273,5 milliards, du fait de l'incidence de la réévaluation trimestrielle de l'actif et du passif, qui a plus que compensé la diminution de EUR 2,3 milliards attribuable aux opérations de clientèle et de portefeuille.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros négociables émis par des résidents de la zone euro** (rubrique 7 de l'actif) ont diminué de EUR 0,4 milliard, à EUR 27,7 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique I du passif) ont augmenté de EUR 1,7 milliard, à EUR 350,2 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) ont crû de EUR 27,9 milliards, à EUR 63,9 milliards.

II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème à des établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) ont augmenté de EUR 19,1 milliards, à EUR 232,1 milliards. Le mercredi 27 juin 2001, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 67 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 85 milliards, a été réglée. Le jeudi 28 juin 2001, une **opération de refinancement à plus long terme** de EUR 19,1 milliards est arrivée à échéance et une nouvelle opération, à hauteur de EUR 20 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) s'est établi à EUR 0,2 milliard (contre EUR 0,8 milliard la semaine précédente), tandis que l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) s'est située à EUR 0,3 milliard (contre EUR 1 milliard la semaine précédente).

III. Comptes courants des établissements de crédit de la zone euro

Du fait des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) se sont contractés de EUR 12,6 milliards, à EUR 117,6 milliards.

IV. Réévaluation trimestrielle de l'actif et du passif de l'Eurosystème

Conformément aux règles comptables harmonisées au sein de l'Eurosystème, l'or, les devises, les titres et les instruments financiers de l'Eurosystème sont réévalués aux prix et taux de marché à la fin de chaque trimestre. L'incidence nette de la réévaluation sur chaque poste du bilan au 29 juin 2001 est indiquée dans la colonne supplémentaire intitulée

« Variation par rapport à la semaine précédente résultant des réévaluations ».

Les principaux taux de change utilisés pour la réévaluation des encours sont les suivants :

USD 0,848 pour 1 euro

JPY 105,37 pour 1 euro

Or : EUR 318,28 l'once d'or fin

Droits de tirage spéciaux : EUR 1,4689 pour 1 DTS.

Banque centrale européenne

Division de la presse

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tél.: +49 69 1344 7455, Télécopie: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproduction autorisée en citant la source



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 29 juin 2001

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 29 juin 2001	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations		PASSIF	Encours au 29 juin 2001	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations	
			réévaluations				réévaluations
1 Avoirs et créances en or	128.512	-10	10.068	1 Billets en circulation	350.199	1.736	0
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro				2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			
2.1 Créances sur le FMI	29.667	867	825	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	117.569	-12.609	0
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	249.351	-1.383	8.272	2.2 Facilité de dépôt	272	-751	0
	279.018	-516	9.097	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	22.540	-1.453	817	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro				2.5 Appels de marge reçus	0	-5	0
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	5.654	356	-5		117.841	-13.365	0
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0	0	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	6.097	0	0
	5.654	356	-5	4 Certificats de dette émis	3.784	0	0
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire				5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro			
5.1 Opérations principales de refinancement	176.000	17.999	0	5.1 Engagements envers des administrations publiques	63.947	27.910	0
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	59.999	899	0	5.2 Autres engagements	5.775	-16	0
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0	0		69.722	27.894	0
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	10.226	1.541	0
5.5 Facilité de prêt marginal	175	-585	0	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	3.902	-146	161
5.6 Appels de marge versés	27	-3	0	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro			
	236.201	18.310	0	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	16.977	458	622
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	538	296	0	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0	0
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	27.665	-185	-174		16.977	458	622
8 Créances en euros sur des administrations publiques	70.168	0	0	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	7.183	0	199
9 Autres actifs	92.471	1.093	629	10 Autres passifs	75.031	-227	4.368
				11 Comptes de réévaluation	141.340	0	15.082
				12 Capital et réserves	60.465	0	0
TOTAL DE L'ACTIF	862.767	17.891	20.432	TOTAL DU PASSIF	862.767	17.891	20.432

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.